

31998D0420

4.7.1998

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 190/59

**DECIZIA COMISIEI****din 30 iunie 1998****de stabilire a condițiilor speciale care reglementează importurile de produse pescărești și de acvacultură  
originare din Nigeria***[notificată cu numărul C(1998) 1851]***(Text cu relevanță pentru SEE)**

(98/420/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/493/CEE a Consiliului din 22 iulie 1991 de stabilire a condițiilor de sănătate pentru producția și introducerea pe piață a produselor pescărești <sup>(1)</sup>, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei, în special articolul 11,

întrucât un expert al Comisiei a efectuat o inspecție în Nigeria pentru a verifica condițiile în care sunt produse, depozitate și expediate către Comunitate produsele pescărești;

întrucât dispozițiile legislației din Nigeria privind inspecția sanitară și monitorizarea produselor pescărești pot fi considerate ca fiind echivalente cu cele prevăzute de Directiva 91/493/CEE;

întrucât în Nigeria „Nigeria Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources” este în măsură să verifice în mod eficient aplicarea legislației aflate în vigoare;

întrucât procedura de obținere a certificatului de sănătate menționat la articolul 11 alineatul (4) litera (a) din Directiva 91/493/CEE trebuie să includă stabilirea unui model de certificat, cerințele minime privind limba(ile) în care acesta trebuie să se întocmească și calitatea persoanei împuternicite să îl semneze;

întrucât, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) litera (b) din Directiva 91/493/CEE, pe ambalajele produselor pescărești ar trebui să se aplice o ștampilă care să conțină numele țării terțe și numărul de aprobare/înregistrare al unității, navei fabrică, antrepozitului frigorific sau al navei frigorifice de origine;

întrucât, în temeiul articolului 11, alineatul (4) litera (c) din Directiva 91/493/CEE, trebuie elaborată o listă cu unitățile, navele fabrică sau antrepozitele frigorifice aprobate; întrucât trebuie elaborată o listă cu navele frigorifice înregistrate în sensul Directivei 92/48/CEE <sup>(2)</sup> a Consiliului; întrucât lista respectivă trebuie

elaborată pe baza unei comunicări din partea FDF către Comisie; întrucât FDF trebuie să asigure respectarea dispozițiilor prevăzute în acest scop la articolul 11 alineatul (4) din Directiva 91/493/CEE;

întrucât FDF a dat asigurări oficiale privind respectarea normelor prevăzute la capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE și privind îndeplinirea cerințelor echivalente cu cele prevăzute de aceea directivă pentru aprobarea sau înregistrarea unităților, navelor fabrică, antrepozitelor frigorifice sau a navelor frigorifice;

întrucât măsurile stabilite de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent veterinar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

„Nigeria Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources” este autoritatea competentă din Nigeria pentru verificarea și certificarea conformității produselor pescărești și de acvacultură cu cerințele Directivei 91/493/CEE.

*Articolul 2*

Produsele pescărești și de acvacultură originare din Nigeria trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

1. fiecare lot trebuie să fie însoțit de un certificat de sănătate în original, numerotat, completat corespunzător, semnat, datat și conștând dintr-o singură pagină, în conformitate cu modelul din anexa A;
2. produsele trebuie să provină de la unitățile, navele fabrică, antrepozitele frigorifice aprobate sau de la navele frigorifice înregistrate, enumerate în anexa B;
3. cu excepția produselor pescărești în vrac congelate și destinate fabricării alimentelor conservate, toate ambalajele trebuie să aibă marcat cu litere de neșters cuvântul „NIGERIA” și numărul aprobării/înregistrării unității, navei fabrică, antrepozitului frigorific sau navei frigorifice de origine.

<sup>(1)</sup> JO L 268, 24.9.1991, p. 15.

<sup>(2)</sup> JO L 187, 7.7.1992, p. 41.

*Articolul 3*

(1) Certificatele menționate la articolul 2 alineatul (1) trebuie să fie întocmite în cel puțin o limbă oficială a statului membru în care sunt efectuate controalele.

(2) Certificatele trebuie să conțină numele, calitatea și semnătura reprezentantului FDF, precum și ștampila sa oficială, într-o culoare diferită de cea a altor indicații.

*Articolul 4*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 30 iunie 1998.

*Pentru Comisie*

Franz FISCHLER

*Membru al Comisiei*

ANEXA A

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru produsele pescărești și de acvacultură originare din Nigeria și destinate exportului către Comunitatea Europeană, cu excepția moluștelor bivalve, echinodermelor, tunicatelor și gasteropodelor marine sub orice formă

Nr. de referință: .....

Țara expeditoare: NIGERIA

Autoritatea competentă: Nigeria Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources

I. Detalii de identificare a produselor pescărești:

- Descrierea produselor pescărești - de acvacultură <sup>(1)</sup>:
  - Specia (denumirea științifică): .....
  - Prezentarea produsului și tipul de tratament <sup>(2)</sup>: .....
- Numărul de cod (eventual): .....
- Tipul ambalajului: .....
- Număr de pachete: .....
- Greutate netă: .....
- Temperatura necesară pentru depozitare și transport: .....

II. Originea produselor

Denumirea(ile) și numărul(numerele) aprobării(lor) oficiale a(ale) unității(ilor), navei(lor) uzină sau antrepozitului(elor) frigorific(e) aprobate sau ale navei(elor) frigorifice înregistrate de FDF pentru export către CE: .....

III. Destinația produselor

Produsele sunt expediate de la: ..... (locul de expediere)

la: ..... (țara și locul de destinație)

cu următoarele mijloace de transport: .....

Numele și adresa expeditorului: .....

Numele destinatarului și adresa locului de destinație: .....

(1) A se elimina, după caz, mențiunea inutilă. (2) Vii, refrigerate, congelate, sărate, afumate, conservate etc.

**IV. Atestare sanitară**

— Inspectorul oficial certifică prin prezenta că produsele pescărești sau de acvacultură specificate mai sus:

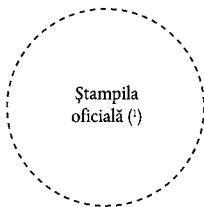
1. au fost pescuite și manipulate la bordul navelor în conformitate cu normele sanitare prevăzute de Directiva 92/48/CEE;
2. au fost descărcate, manipulate și, după caz, ambalate, pregătite, prelucrate, congelate, decongelate și depozitate în condiții igienice, în conformitate cu cerințele prevăzute la capitolele II, III și IV din anexa la Directiva 91/493/CEE;
3. au fost supuse controalelor sanitar-veterinare în conformitate cu capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE;
4. sunt ambalate, marcate, depozitate și transportate în conformitate cu capitolele VI, VII și VIII din anexa la Directiva 91/493/CEE;
5. nu provin din specii toxice sau specii care conțin biotoxine;
6. respectă criteriile organoleptice, parazitologice, chimice și microbiologice stabilite de Directiva 91/493/CEE și de deciziile de aplicare a acestora pentru anumite categorii de produse pescărești;

— Inspectorul oficial subsemnat declară prin prezenta că a luat la cunoștință dispozițiile Directivelor 91/493/CEE și 92/48/CEE și ale Deciziei 98/420/CE.

Întocmit la ..... la .....

(Locul)

(Data)



Ștampila  
oficială (\*)

.....  
(Semnătura inspectorului oficial) (\*)

.....  
(Numele cu majuscule, calitatea și calificările semnatarului)

(\*) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.

## ANEXA B

## I. LISTA UNITĂȚILOR

Număr	Denumire	Adresa
FDf/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDf/E/02	UNIVERSAL ASSOCIATES COMPANY LTD	LAGOS
FDf/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDf/E/04	OLOKUN (PISCES) LTD	LAGOS

## II. LISTA ANTREPOZITELOR FRIGORIFICE

Număr	Denumire	Adresa
FDf/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDf/E/02	SAVANNAH SHIPPING COMPANY NIG. LTD	LAGOS
FDf/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDf/E/04	BANARLY NIG. LTD	LAGOS
FDf/E/06	TARABARUZ FISHERIES LTD	LAGOS
FDf/E/07	BENGUELA FISHING INDUSTRIES LTD	LAGOS
FDf/E/08	UNITED FISHERIES LTD	LAGOS
FDf/E/09	OBELAWO FARCHA INDUSTRIES LTD	LAGOS

## III. LISTA NAVELOR FRIGORIFICE

Număr	Nume (proprietar)	Port
FDf/V/02-01	ORC 1	Olodi, Apapa
FDf/V/02-02	Freedom	
FDf/V/02-03	Silver Streak	
FDf/V/02-04	Petunia	
FDf/V/02-05	Robin	
FDf/V/02-06	Magnolia	
FDf/V/02-07	Dahlia (ORC Fishing and Food Processing Ltd)	
FDf/V/03-01	Susiah	Apapa, Lagos
FDf/V/03-02	Ti Oluwani	
FDf/V/03-03	Oluwi (Honeywell Fisheries Ltd)	
FDf/V/04-01	Banarly I	Apapa, Lagos
FDf/V/04-02	Banarly II	
FDf/V/04-03	Banarly III (Banarly Nigeria Ltd)	
FDf/V/05-01	HRV I	Ibafon, Apapa
FDf/V/05-02	HRV II	
FDf/V/05-03	HRV III (HR Ventures Ltd)	
FDf/V/06-01	Vaneesha	Apapa, Lagos
FDf/V/06-02	Sonia	
FDf/V/06-03	Shiv	
FDf/V/06-04	Sea Princess (Ocean Fisheries Nig. Ltd)	

Număr	Nume (proprietar)	Port
FDF/V/07-01 FDF/V/07-02 FDF/V/07-03 FDF/V/07-04 FDF/V/07-05	Lecon I Gloria Theo Taraba I Hanatu  (Tarabaroz Fisheries Ltd)	Island, Apapa, Lagos
FDF/V/08-01 FDF/V/08-02 FDF/V/08-03 FDF/V/08-04 FDF/V/08-05 FDF/V/08-06	Kulak I Kulak II Kulak III Kulak IV Kulak V Kulak VI  (Kulak Trades and Ind. plc)	Apapa, Lagos
FDF/V/09-01 FDF/V/09-02	Magami I Magami II  (Magami Trawlers Ltd)	Tincan Wharf, Lagos
FDF/V/10-01 FDF/V/10-02	Oke-Oghene I Oke-Oghene II  (Emosin General Ent. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/11-01 FDF/V/11-02	Mountaha Mustapha  (Dalia Farms Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12A-01 FDF/V/12A-02 FDF/V/12A-03 FDF/V/12A-04 FDF/V/12A-05 FDF/V/12A-06 FDF/V/12A-07 FDF/V/12A-08 FDF/V/12A-09 FDF/V/12A-10	Madam Tinubu Bisola M/Emotan Awele Dada Fatu Lady Anne Binta Omolara M/Asiya  (Intercontinental Fishing Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12B-11 FDF/V/12B-12 FDF/V/12B-13	Tulip Chenny Pearl  (Savannah Shipping Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12C-14 FDF/V/12C-15	Lily I Lily II  (Intra Fisheries Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12D-16 FDF/V/12D-17 FDF/V/12D-18 FDF/V/12D-19 FDF/V/12D-20 FDF/V/12D-21 FDF/V/12D-22 FDF/V/12D-23 FDF/V/12D-24 FDF/V/12D-25	Lily III Lily IV Universal IV Universal V Queen Amina Silvermaid I Silvermaid II Lotus I Lotus II  (Atlantic Shrimpers Ltd)	Apapa, Lagos

Număr	Nume (proprietar)	Port
FDF/V/12E-26	Universal I (Universal Fishing Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12F-27 FDF/V/12F-28	Lotus III Lotus IV (Paramount Frozen Food Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12G-29 FDF/V/12G-30 FDF/V/12G-31 FDF/V/12G-32 FDF/V/12G-33 FDF/V/12G-34 FDF/V/12G-35 FDF/V/12G-36	Cosmos I Cosmos II Cosmos III Cosmos IV Cosmos V Cosmos VI Cosmos VII Cosmos VIII (Cosmos Fishing Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12G-37 FDF/V/12G-38	Silvermaid III Silvermaid IV (Nigeria Fishing Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12H-39	Sea Queen (Primlaks Frozen Food Products Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12J-40 FDF/V/12J-41 FDF/V/12J-42 FDF/V/12J-43	Rose I Rose II Rose III Rose IV (Universal Associate Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/13-01 FDF/V/13-02	Benguela I Benguela II (Benguela Fishing Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/14-01 FDF/V/14-02 FDF/V/14-03 FDF/V/14-04 FDF/V/14-05 FDF/V/14-06	Unicorn I Unicorn II Unicorn III Unicorn IV Unicorn V Kingfisher VII (Offshore Trawlers Ltd)	Port Harcourt